AWE Mainta
October 22, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

Disponibilidad di compensacion pa proyectonan PPP, pero

CAFT ta preocupa cu aumento di gastonan di personal

E ta 10% di Producto Bruto Nacional

Pagina 3



Grupo di Venezolano ta sigui trata di drenta Aruba ilegalmente

20 Tabatin den un boto, dos a ser haya morto y a detene di e total unicamente 3

Ta ser sospecha cu e otronan sea a logra subi tera of a muri den laman

Pagina 4 y 5









Pensionadonan di Aruba y Bonaire cu caso den Corte contra SVB

Robo di pensioen

Pagina 10

= exact
Solutions for Finance, Manufacturing, Wholesale Distribution, Professional Services, HRM, CRM and BPM
Business Processes
Marketting, Sales and Service
Logistics & Supply Chain Management
Reporting & Compliance
Planning & Production
Finance & Accounting
Project Management
Supporting all your business activities
Our goal is to understand and anticipate your business requirements.It means that everthing we do is geared towards equipping you with solutions that will help you succeed as markets evolve
VCC International NV
Exact. And it all comes together.
Tel: 583-7072 | info@vcc.int.com | www.vcc-int.com

Prof Raymond Gradus di CAFT

Situacion presupuestario di Aruba ta keda preocupante

DURANTE e conferencia di prensa di CAFT diabierna ultimo, profesor Raymond Gradus, a papia di e diferente reunionnan cu nan a mantene na Aruba durante nan bishita programa p'e islanan Hulandes.



El a cuminsa pa bisa cu e situacion presupuestario di pais Aruba ta keda preocupante.
E debe di estado a subi na casi 90% di e Producto Bruto Nacional. P'esey ta masha importante pa traha den direccion di un surplus di e presupuesto.

El a menciona cu tin palabracion a wordo haci entre Aruba y Hulanda riba un concept protocol unda tin un deficit di 0.5% y pa 2021 e mester + 1%. Tambe a palabra cu e debe di Aruba pa 2027 ta 70% of menos y pa 2039 e debe mester ta 50% of menos, cu lo mustra cu e ta bay direccion di ta sostenibel.

"Esaki ta nifica cu Aruba pa hopi tempo mester tin un surplus riba su presupuesto. E palabracionnan aki ta finalisando cu nan pa wordo poni den un protocol y ta importante pa laga esaki wordo aproba dor di Parlamento prome cu e fecha di prome di januari awor," Gradus a bisa den su conferencia di prensa.
Tambe el a bisa cu ta masha importante pa constata cu e norma di un surplus chikito cu Aruba mester mantene, no ta suficiente pa logra un finanza publico sostenibel.

Practica na Aruba ta mustra e ultimo añanan cu e riesgo ta mucho grandi y medidanan incidental ta wordo tuma manera aumento di dividendonan incidental.
Pa maneha e debe di Gobierno, segun Raymond Gradus, tin diferente categoria di gastonan. El a menciona p.e. interest, maneho publico (personal di Gobierno), infrastructura (principalmente recursonan disponibel p'e proyectonan di PPP) , cuido y seguridad social.

Un di e puntonan di preocupacionnan t'e interest riba e debenan cu Aruba tin. E tasanan di interest ta subiendo.
N'e momentonan aki Aruba ta paga 5% di su Producto Bruto Nacional na interest. Un 17% di entradanan di Gobierno ta bay pa pago di interest. Pa un parti esaki tin di haber cu desaroyo di interest (riba mercadonan internacional) p'esey ta importante p'e debe baha mas liher posibel y yega na un surplus den e presupuesto.

Tambe el a papia riba e crecemento economico. Su opinion ta cu crea debe pa logra crecemento economico no t'e caminda corecto y esey t'e frutonan cu ta cosecha aworaki.

Loke ta importante ta p'e gastonan administrativo wordo baha, elimina e burocracia (red tape), yega na flexibilisacion di mercado laboral y revision di e sistema fiscal.

"Nos a constata awe cu tin hopi ambicion pa cu esaki cerca Gobierno y cu ta algo cu CAFT ta encurasha."

Disponibilidad di compensacion pa proyectonan PPP, pero

CAFT ta preocupa cu aumento di gastonan di personal

E ta 10% di Producto Bruto Nacional

DURANTE e conferencia di prensa di CAFT, Raymond Grados, a bisa cu nan a constata e post di aumento di gasto di personal cu preocupacion. Den esaki tambe a mira cu e post aki ta aumenta den e presupuesto. Pa 2020 un porcentahe di 3.6% Producto Bruto Nacional ta wordo gasta n'e proyectonan aki pa cual a palabra cu no tin mas di e tipo di proyectonan aki, esta no mas proyecto PPP.



Tambe el a papia riba pensioen y cuido. A recorda cu na 2014 Gobierno a haci un reforma den e sistema di pensioen cual tabata hopi necesario pa finanza publico.

Cu un hospital nobo e tendencia ta cu e gastonan ta aumenta. Ta masha importante, pa CAFT, cu e gastonan aki no ta aumenta y pa logra esaki mester aumenta e eficiencia den e sector di cuido aki. A haci apelacion na Gobierno pa atende cu e tema aki cu prioridad.

E otro preocupacion t'e aparato gubernamental su personal. Aruba n'e momentonan aki ta gasta 10% di su Producto Bruto Nacional na gasto di personal.



“Esaki ta increiblemente halto. Na Corsou, un isla similar, e ta 7.5%. Mi predecesor a pone hopi atencion tambe n'e tema aki. Pa añanan largo caba e gastonan di personal na Aruba ta subiendo”, segun prof. Raymond Gradus. “Y cada biaha nan ta coy un parti mas grandi di e entradanan”.

Presidente di CAFT a menciona cu Gabinete Wever Croes a traha un plan pa caba cu e trend aki, cu un punto central cu e gastonan nominal di personal ta baha. Den e conseho riba e presupuesto concepto di 2019 ta papia di e tema aki.

“Nos a nota cu un parti a aleha di e ambicion pa cumpli cu baha e gastonan di personal. E gastonan di personal a subi di 469 miyon pa 2019 el a bira 479 miyon florin. Nos a bisa Gobierno cu ta importante pa kibra cu e trend di aumento di gasto di personal y lague baha, manera ta para den e Plan di Maneho.

Nos a papia tambe di kico tur ta necesario pa logra esaki. Kisas pa un otro organisacion di Gobierno traha riba mehoracion di procesonan di gastonan di personal y redtapes, pero tambe discusion riba “overtime” y “overtolligheidspool” cu ta temanan masha importante.”

Tambe den e encuentro cu Gobierno a papia di e “meerjarenramingen” pa 2020 y 2021, cu ta importante y mester wordo hinca den e presupuesto cu ta bay wordo entrega na Parlamento.

E ta importante pa tene bista riba un maneho positivo di finanza publico, pero tambe pa un proceso ordena di presupuesto. Un condicion masha importante, Gradus a bisa, pa soluciona e problemanan structural, ta dor di pone ordo den control di finanza.

“Sin un bon maneho/control financiero, un proceso presupuestario ordena no ta posibel. E forma mas mihor di un evualacion di e maneho/control t'e entrega na tempo di cuentanan anual cu e aprobacion di accountant.

Pa finalisa, el a bisa cu nan a sinti e ambicion di e Gobierno pa haci Aruba su finanza sano y sostenibel. Un di e prome condicionnan cu mester cumpli cune ta plannan consistente cu ta ehecutabel. Esaki t'e prome condicion, pero no suficiente. Ta importante pa sigui cu e formula pa bienestar di e proximo generacionnan di e isla Aruba.

“Nos ta desea Gobierno exito den esaki y lo sigui e maneho den forma hopi critico,” prof Raymond Gradus a finalisa su comentario.

Grupo di Venezolano ta sigui trata di drenta Aruba ilegalmente

20 Tabatin den un boto, dos a ser haya morto y a detene di e total unicamente 3

Ta ser sospecha cu e otronan sea a logra subi tera of a muri den laman

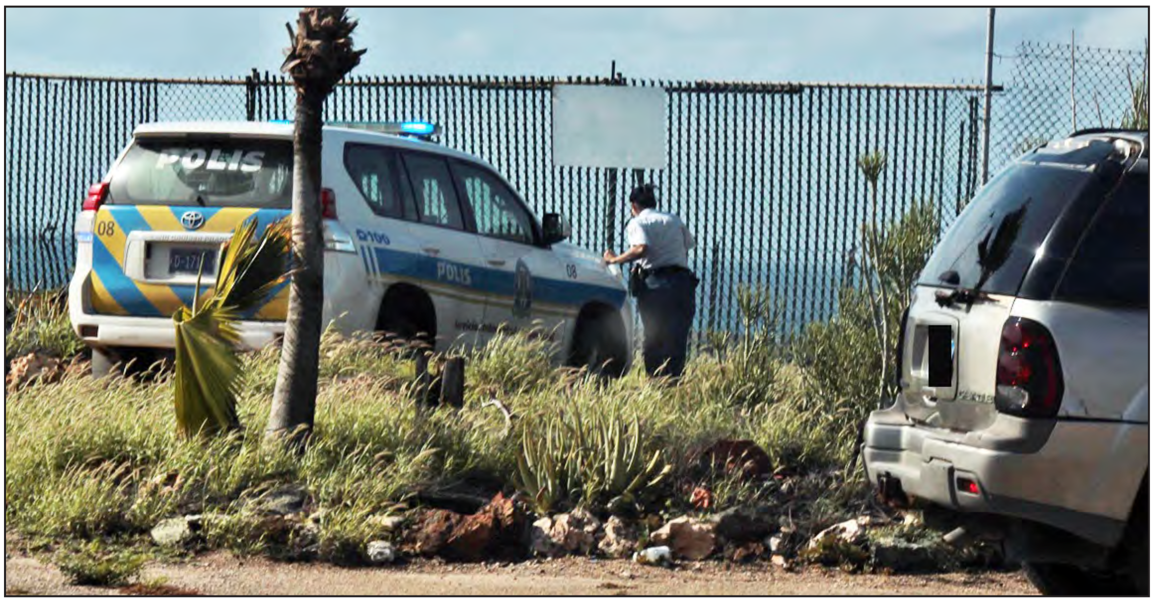
DIASABRA madruga pa 3:55 unidad di Kust Surveillance durante patruya ta bin topa cu un boto na altura di Santana di Cacho. Ta pidi di biaha pa asistencia di patruya di San Nicolas.
Tambe Polis Maritimo a presenta pa duna un man y Kustwacht.
T'asina cu despues ta logra detene 5 ilegal no mucho leu di e sitio di e sucedido. Kust Surveillance un rato despues ta bin topa cu un curpa sin bida no mucho leu di unda a haya e boto.

Pa 7:15 di mainta dr. Texier ta constata morto. No a haya nuin identificacion di e persona masculino sin bida, pero ta pensa cu e ta forma parti di e grupo di persona cu kier a drenta Aruba ilegalmente.
A pidi pa helicopter di Guardacosta bin duna un man den e busqueda y unda durante un busqueda a señala un curpa sin bida den lama.

Ta trece e curpa tera y na unda dr. Texier ta constata morto, di dos, pa 8:45 di un otro ser masculino cu tampoco tin identificacion riba dje.













Un di e personanan deteni a duna di conoce cu nan tabata como 20 persona den e boto, di cual un dama. Pero hacienda un analisis, e resultado ta, 2 morto, 5 deteni, pa un total di 7 persona, nificando cu tin falta di 13 persona mas. Sea nan a logra subi tera of tin di nan tambe lo a hoga den e laman bruto banda di Santana di Cacho.
Pesey helicopter di Guardacosta a sigui bula riba e sitio y mas aya, en busca di mas hende.

Departamento Tecnico a yega n'e sitio tambe p'asina haci nan investigacion. Asistencia na Victima tambe a wordo poni na altura .
Despues patruya ta bin topa cu un persona mas den Colony y ta bay over na detene y asina pase pa personal di GNC.







OKEANOS Spa



LIVE THE PAMPERED LIFE
WITH ONE OF OUR OCTOBER SPECIALS

- COMBINATION OF A BODY SCRUB | Afl. 150
  AND A LUMAFIRM BODY
  FIRMING TREATMENT 75 min.
- PLANTOMER HYDRATING & SOOTHING | Afl. 140
  FACIAL COMBINED WITH
  AN EYE TREATMENT 60 min.
- EUROPEAN FACIAL 50 min | Afl. 99
- THE ULTIMATE ENERGIZING | Afl.125
  BODY WRAP WITH AROMATIC
  MOOR MUD 60 min.
- FULL SET GEL NAILS | Afl. 65
- MANICURE & PEDICURE WITH | Afl. 100
  PARAFFIN OR GEL POLISH

OKEANOS SPA GIFT CERTIFICATES
Valid for 6 months

Ask us for our loyalty card
and pamper yourself!

Located in the Renaissance Mall. For reservation please call 523-6176
Open daily from 8am to 8pm | www.renaissancearubaspa.com | Facebook.com/Okeanos Spa

Gobierno di Aruba ta lamenta morto di dos persona cu a yega via boto na altura di Santana di Cacho

Vigilancia di costanan tin atencion di gobierno y tambe e parti humanitario unda personanan ta fayece

DURANTE un conferencia di prensa diasabra merdia tanto Minister di Husticia mr. Andin Bikker como Prome Minister di Aruba Sra. Evelyn Wever Croes a informa comunidad despues di a tene un briefing urgente di loke a sosode na Colony.

Segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker, cu entrada di e boto y morto di dos persona por subraya e problemanan cu ta tumando luga na pais bisiña Venezuela y cu ta afecta Aruba directamente. Despues di hopi tempo sin precedente diasabra ta bin haya dos persona cu tragicamente a fayece den e intento pa yega Aruba. Segun e mandatario, tur esaki ta bou di investigacion despues cu un boto a yega costa, dos persona a fayece, tres deteni y tin indicacion cu e boto tabatin mas persona riba dje. Mientras cu e investigacion ta tumando luga por spera cu den proximo ora y dia lo por detene mas persona.

Manera ta conoci prome di october a cuminsa e proceso pa yega na un servicio pa lease un helicopter y pa e caso di diasabra Aruba a haya asistencia di Kustwacht su helicopter. Diahuebs ultimo Minister Bikker tabata na Corsou unda el a presencia e reunion di presidium di kustwacht. Di parti Aruba a haci apelacion pa mientras tanto cu ta warda pa Aruba su lease di helicopter, Aruba tin derecho riba ordenan pa uza kustwacht su helicopter. Segun Minister Bikker esaki no solamente pa helicopter pero tambe pa e dash pa contra aresta e acontecimentonan aki sin precedente cu pais Aruba ta pasando door di dje. Tambe durante conferencia di prensa Minister Bikker a anuncia cu pronto lo bay trata e aanbesteding verordening nobo cu por yuda e proceso mas lihe pa ora tin demanda riba ekiponan cu mester bin por ehempel e helicopter y tambe radar. E situacion ta algo hopi preocupante y na mesun momento tragico pasobra por wak con bidanan ta bay perdi den e procesonan aki y cu ta hopi lamentabel. Vigilancia di costanan tin atencion di gobierno y tambe e parti humanitario unda personanan ta fayece. Pa Minister Bikker esaki ta algo di lamenta den tur sentido y cualkier circunstancia. Tur departamento cu ta regarda siguridad di fronteranan ta presenta pa sigui vigila y monitor e situacion di cerca.,









Diasabra ultimo

Incidente na ATM Boulevard di CMB

DURANTE dia diasabra seguridad di Caribbean Mercantile Bank a haya notificacion electronico for di e ATM na Boulevard cu un "skimming device" a wordo detecta n'e machine.

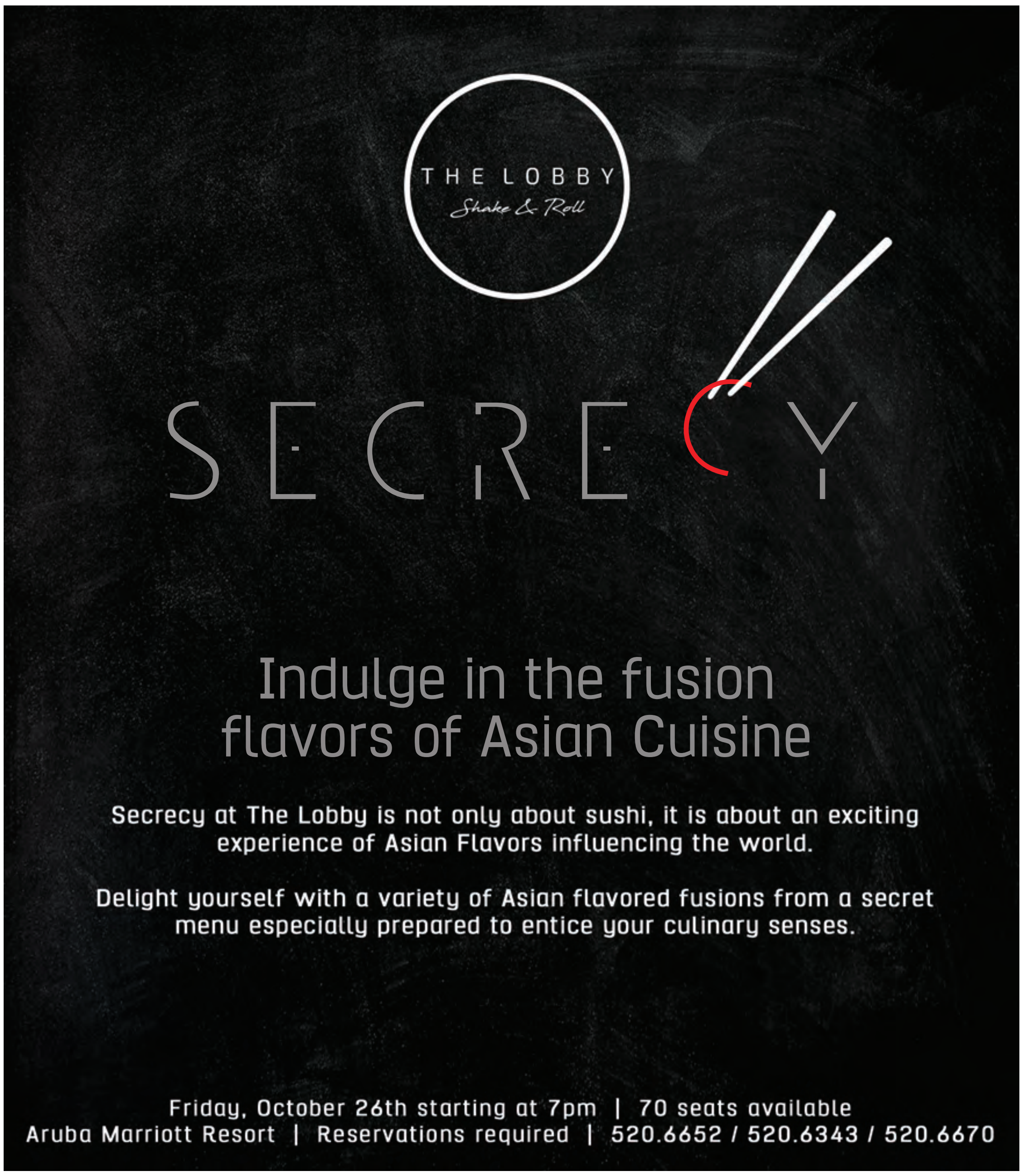
Den menos di 30 seconde e machine automaticamente ta bay den lock-down y no por haya acceso mas n'esaki pa haci ningun tipo di transcaccion.

Den menos di 3 minuut patruya di seguridad di CMB tabata presente y a kita e "skimming device" for di e machine. Es mas den e video cu ta circulando riba Internet, ta personal di seguridad a filma esaki pa uso interno y pa comparti cu otro banconan y autoridad. Absolutamente ningun cliente a wordo afecta p'e intento di "skimming" aki. Mientrastanto, e ATM na Boulevard a keda riba lock-down te ora cu lanta e machine bek den transcurso di dia.

Un bes mas nos kier segura nos clientenan cu tur ATM di CMB ta ekipa cu sistemanan automatisa di "anti-skimming" y cu nos expertonan di seguridad ta patruya y vigila tur nos localidadnan constantemente.







Parlamentario Arthur Dowers

Tur declaracion di Miniter di Husticia ta confirma su incapacidad

YA tur hustificacion ridiculo cu Minister di Inhusticia, Andin Bikker por a uza pa trata di tapa su incapacidad, a caba y loke a resta ta un pueblo na merced di criminalidad, na merced di un gobierno cu no por brinda e preteccion y siguridad cu tanto el a priminti na pueblo durante di campaña electoral.

Ex Minister di Husticia y miembro di fraccion di AVP den Parlamento, Arthur Dowers a splica cu pa añanan largo, minister Bikker a lansa gritonan politico den su direccion, a sigura pueblo cu e tin solucion pa caba cu criminalidad den algun luna y awe mas cu nunca, pueblo ta sinti su mes prisonero den su propio cas.
E miedo cu tin pa Sali keiro, pa bay un luga pa disfruta di nan oranan liber, ta birando mas y mas y decision cu tur hende ta analisando prome cu nan dicidi di haci algo, pa tanto situacion peligroso cu tin den comunidad.



"Loke pueblo por mira ta un minister di inhusticia Bikker cu simplemente ya e no por splica of hustifica su maneho relaciona cu tur loke ta pasando y den sun afan pa trata di saca su curpa, e minister aki ta trata di punta dede riba Venezolanonan cu lo ta esunnan culpabel pa gran mayoria di atraconan cu bin ta tumando luga.
Pero aki minister di inhusticia Bikker ta lubida cu e grupo ey tambe cu el a yama Venezolanonan ilegal, ta SU responsabilidad, ta su persona ta encarga cu maneho di entrada of salida legal y ilegal na nos isla y cu e expresion aki, Bikker a practicamente confirma su incapacidad pa atende cu un asunto asina importante pa nos pais, cu ta siguridad di nos pueblo.
Mescos cu su gobierno, Bikker no tin plan di maneho pa presenta na pueblo, no tin nocion di kico e tin cu haci pa cumpli cu su promesa di reduci criminalidad manera cu el a priminti na pueblo pero ya ta conoci cu henter gabinete Evelyne Wever Croes, nunca a cumpli cu promesanan haci durante di campaña electoral.

E situacion di crimialidad ta asina serio cu e ta costando bida di hende, algo cu no por haci wega politico cune manera Bikker si a haci durante di su periodo den oposicion den parlamento y ora cu e kier pretende di alivia e presion den comunidad bisando cu ta ilegalnan ta comete atraconan, e ta confirma cu e no tin nocion di loke e tin cu haci.
Kende cu comete un crimen, kende cu viola nos leynan, ta responsabilidad di minister Bikker y loke ta mas tristo ora cu e kier a pronk cu cifranan cu criminalidad lo a baha, ata fatalidad a bati na porta di su propio gabinete, ora c'un persona yega na su colega minister, a wordo tira mata.

E situacion ta serio y mientras cu henter pueblo ta na altura di esaki, ta parce cu ta minister Bikker su ta esun cu no por compronde cu algo e tin cu haci, cu algo su gobierno tin cu haci, na luga di solamente acomoda amigo y famianan den gobierno, percura pa sponsornan y laga pueblo na merced di criminalidad.
Despues cu pa varios aña por a scucha Bikker pidi pa mi retiro, mira Bikker participa den varios marcha di protesta contra gobierno anterior y contra criminalidad, awor un aña a pasa y ni hik Bikker por a hik e palabra retiro ya cu awor realidad a bati na su porta y e no ta cumpliendo na interes di nos pueblo," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **23 oktober 2018** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un slijtvergunning pa e parcela **J.E. Irausquin Boulevard 370, shop 6.** E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y pa consumo unicamente otro caminda cu den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53.**

Diasabra ultimo

Ex Premier y ex-lider di PvdA, Wim Kok a fayece



EX-Prome Minister y ex-lider di PvdA Wim Kok a fayece diasabra ultimo. Esaki a keda participa pa su famia. Wim Kok a muri na edad di 80 aña y a muri den su cas na Amsterdam. El a fayece den presencia di su esposa Rita,yiunan y nietonan.
Wim Kok tabata for di 1994 te cu 2002 Prome Minister di Hulanda.

E tabata un ehempel di un persona integro, asina e actual lider di PvdA, Lodewijk Asscher a reaciona ora cu a bira conoci cu Wim Kok a fayece. Sigur e ta un gran Perdida, sigur si mira su historia unda Wim Kok a haci su partido di mas grandi di Hulanda p'e bira Prome Minister pa 8 aña largo.

"Wim Kok tabata un persona cu nos tur por a tuma como ehempel. El a nifica masha hopi pa nos pais", asina Prome Minister Mark Rutte a comenta. El a describi e ex Premier como un persona integro, di confianza y semper cla pa percura pa cualkier solucion.

Directiva di PvdA a califica Wim Kok como un luchador y un social democrata di curazon te den su higra. Un Prome Minister di tur Hulandes.

"Nos tin hopi di gradici na Wim Kok y pesey nos ta bisa cu su morto, nos a perde un gran estadista, integro y sigur un gran persona".

Wim Kok a casa na 1965 cu Rita y nan tabatin 3 yiu, cu ta: Carla, Marcel y André.



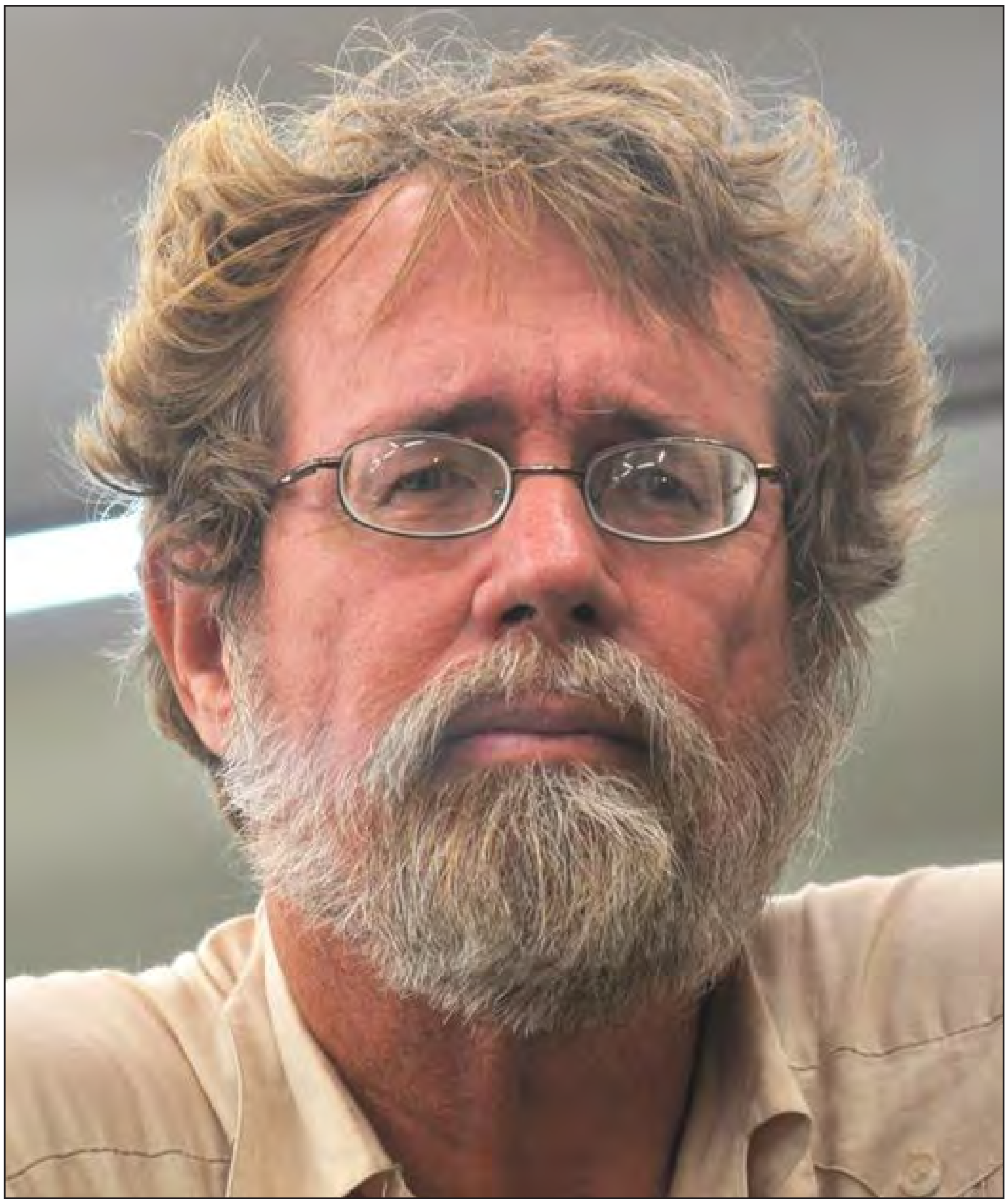
Pensionadonan di Aruba y Bonaire cu caso den Corte contra SVB

Robo di pensioen

KRALENDIJK -- Michiel Bijkerk, conocido abogado local, ta denunciá SVB-Còrsou di ta cometé robo di pensioen di pensioenadonan Arubiano y Boneriano cu ta ricibí nan pensioen for di e instancia aki.
E pensioenadonan conserní, cu asistencia di abogado mr. Michiel Bijkerk, a cuminsá cu un caso den Corte contra SVB-Còrsou.

Corte a trata e caso aki dia 26 di sèptèmber último na Còrsou. Tabatin presente den Corte, Max (Chòn) Theodora, Secretario di 'Vereniging AOV-belangen Curaçao' (VAC). E asociacion Boneriano aki a sostené e caso for di cuminsamentu, pasobra nan no por aceptá loke Bijkerk ta describí como robo di nan pensioen cometé dor di SVB-Còrsou.
Tambe tabata presente Farley Pietersz, representante di Grupo di Accion pa Derecho di Pensioenado di Aruba. E grupo aki tambe a sostené e caso.

Nan a entregá un lista di firma bon motivá di mas o ménos 150 pensioenado bibando na Aruba aworaki, pero cu ántes a traha na Còrsou. A còrta nan AOV di Còrsou tambe y nan tambe ta protestá contra esaki.
Bijkerk ta splica: "A base di un ley pasá dor di Gobièrno di Còrsou na aña 2016, SVB-Còrsou a cuminsá còrta AOV di tur pensioenado cu no ta biba na Còrsou mas cu 10%.
Tampoco no ta paga e bónus di Pasco mas.
Esaki no ta husto.
Y ken sa cu mañan SVB-Còrsou lo no por sigui còrta nan AOV te cu aki poco tempo nan no tin ni pensioen mes mas?



Na Bonaire y Aruba so tin mas o ménos 1.750 pensioenado afectá. Hopi mas ta biba na Hulanda y e sobrá islanan di ex-Antia Hulandes."

Segun Michiel Bijkerk, ta di spera cu e caso aki lo por bòlter e còrtamento ilegal y discriminatorio aki. Anto no mester lubidá cu Aruba, Bonaire y sobrá islanan di ex-Antia Hulandes por haci mescos contra yiunan Còrsou cu ántes a traha p.e. na Bonaire òf Aruba.
E ora ey Bonaire, Aruba y sobrá islanan di ex-Antia Hulandes tambe por decidí di còrta AOV di esnan cu despues cu nan a yega na nan edad di pensioen a bay biba na Còrsou.
Un situacion hopi lamentabel, pero bien posibel si Corte no ta corigí e eror di Còrsou aki.

Cualkier persona interesá por lesa e Pleitnota n'e website www.arcocarib.com. Riba Front Page click riba 'Sixth GMS Court Case'. Scroll na 'Court Documents' y click riba e item titulá 'ANON & GMS vs. SVB CURACAO Pleitnota'.



2 Persona deteni pa tiramento na Fatima College.

Diasabra durante dia Recherche Oranjestad a detene 2 sospechoso, R.S.K y A.S. tur dos di 19 aña den conexion cu e caso tiramento riba muchanan na Fatima College.
E auto pick-up tambe a wordo confisca.

Pafor di Euphoria Night Club
A haya un homber tur na sanger

Diadomingo algo prome cu 3 or marduga Polis ta keda informa cu pafo di Euphoria Night Club na Madiki lo tin un bringamento andando y tin arma envolvi.
Patruyanan Policial cu a yega basta liher, pero ya basta hende a cuminsa bay cas. E Polisnan a controla full rond di e lugar pa wak, pero no ta topa cu nada iregular y papia cu hende, y patras di e transformater-huis di Elmar a topa cu un homber benta abou tur na sanger.
E homber no tabata reacciona mucho bon y su curpa tabata full na sanger debi na maltrato serio. Ambulance a keda solicita cu sumo urgencia y a presenta.
Paramediconan di biaha a atende cu e homber y a bay cune hospital pa observacion debi cu su situacion no tabata mucho bon.
Recherche y Departamento Tecnico di Polis a presenta pa haci nan investigacion.

STICHTING HET WIT GELE KRUIS

BO TA CUIDA UN SER KERI CU A HAYA UN STROKE ?
WEL NOS TIN UN MAINTA INFORMATIVO PABO
THEMA: BEK NA CAS DESPUES DI UN STROKE



LUGAR: Lodge 'El Sol Naciente'
FECHA: 27 OKTOBER
HORARIO: 9 am - 12:30 pm

ENTRADA PA : miembro di WGK: Gratis
no miembro: 5,-

Nos lo check bo presion tambe

Invitadonan special: Dr. Dave Lacle, Specialist di hospital
Personal di revalidatiecentrum na hospital

PA INFORMACION I REGISTRA POR JAMA: 5234418, 5234419, 5234444

Sr. Jerry Franca, Presidente di ASU lo elabora riba nan exitoso apertura di ASU Olympiade. No perde!!!!



Pelea cu machete na Macuarima a laga un herido





DIASABRA atardi polis ta bay cu urgencia altura Macuarima, unda lo tin un pelea formal cu machete y tin herida.
Un persona cu a mira nan kap un otro a core avisa polis mesora. E pelea tawata na rotonde Macuarima.
Mirando cu tin hende gekap, a pone ambulance na altura. Polis den algun minuut a logra topa cu esnan envolvi, tanto esun herida y otro dos hoben.
Varios unidad di polis a wordo manda na e sitio, un poco mas pabou polis ta topa cu un di e agresornan y ta detene y despues nan a detene e otro tambe. Polis mester a los un tiro di advertencia riba nan.
Aparentemente e dos personanan aki lo a yega na e cas di un otro y a comete varios destrucion den e cas y a herida e un persona den e cas. E polisnan na e sitio a pidi pa presencia di ambulance, pero e supuesto victima di inicial T. kende ta un conoci di polis a bira hopi agresivo cu e personal di ambulance, na prome instante ambulance no tabata kier a transporte mas pa hospital, paso e tabata hopi agresivo, pero despues elo a calma y nan a transporte pa hospital.
E dos agressornan a wordo transporta cu transportwagen pa Warda di Polis na Santa Cruz.

Tiro a wordo scucha
Polis lo mester a los tiro di advertencia, pa por a calma e hobennan aki cu tawata hopi problematico.
Nos ta papia di tanto esun herida y esnan cu a usa e machete. Area caminda polis a los tiro y detene e dos hobennan cu tawata tin macheta a wordo cera cu lint. Mientrastanto na e sitio tawata tin 2 ambulance.
Recherche y departamento tecnico di polis a wordo pidi pa presenta na e sitio, caminda un investigacion lo mester a tuma luga. Segun nos a compronde destruccion lo a wordo cometi den un cas, door di un di e partidonan. No ta conoci kico a start e problema aki.





Booshi Wever (UPP):

Maneho anti-Arubiano di AVP-POR ta sigui den Gobierno POR-RED-MEP!!

DEN e ultimo dianan aki nos por a tuma nota cu Gobierno, por medio di DIMAS, a bin ta duna diferente permiso na personanan cu ta bin di Venezuela, basa riba e DIMAS-protocol, pero cu sigur ta lanta hopi interogatorio tocante otorgamentonan aki.
Atrobe ta resalta cu e maneho bou di e Gobierno di AVP-POR pa loke ta trata admision ta sigui mescos den e Gobierno aki di POR-RED-MEP, y ta crea duda den e seriedad di e maneho.

Na 2010 e.o. Ministernan di AVP-POR, particularmente Otmar Oduber, y nan Parlamentarionan tabata haci tur esfuerso pa trata di convence pueblo cu su persona lo a compromete Aruba pa otorgamento di permiso di estadia y di trabou na Ritz Carlton!
E tempo ey, segun Booshi Wever,el a mustra cu si tin algo cu Aruba no ta comprometi na dje y no tin obligacion pa cumpli bou di tur circumstancia, t'e asunto di otorgamento di dicho permisonan.

E tempo ey el a retanan di AVP pa "be a man not a mouse" y nenga permiso si di berdad bo kier mustra curashi y sali na defense di e trahadornan Arubano, particularmente ora tin yiunan di tera cu por haci e trabou. Esaki tabata e discusion tempo di Ritz Carlton, ya cu nan no tabatin pia pa para riba ora cu no haya un permiso cu nan pidi.
Awor nos ta wak cu CITGO tambe ta haciendo mesun cos y Gobierno den un forma ILEGAL ta maluzando un protocol cu a wordo crea tempo di Valero.

"Nos tin documento cu ta mustra cu en todo caso dos Venezolano a haya contrato basa riba dicho protocol, pero ta wordo mal aplica, p'asina ey duna derecho despues n'e personanan aki pa keda. Esaki dor di ta duna permiso pa un aña y obviamente cu nan por inscribi na Censo y consecuentemente obtene un carchi di AZV. Esaki ta totalmente empugna cu e espirito di e concepto di e asina yama "Dimas-protocol".
Y cu den nos opinion ta un corupcion administrativo. Pa colmo un di e personanan aki lo ta di dos biaha ta haya e permiso aki. Straño cu atrobe "geen haan die ernaar kraait"!

Nos "Stempelparlament" den su TOTALIDAD ta "muisstil", implicando cu tur e 21 Parlamentarionan ta di acuerdo cu Gobierno di POR-RED-MEP NO ta integro!! Haci "oneigenlijk gebruik" di un protocol ta INTEGRO? No tog?
Tambe e pregunta ta, ki "toetsing" tabata tin di



parti DPL pa wak si no tabatin Arubiano, trahador local, pa ocupa e funcionnan di "Oil Movemente Rotating Equipment Engineer" y di "Financial Service Analyst".
Segun Booshi Wever, e prome, nos a comprende cu tin hende cu por haci e trabou aki y cu ta na cas. Y e di dos sigur lo tin hopi hoben cu a termina na FEF aki na Aruba mes, cu lo ta carga speranza di haya trabou aki na Aruba.
Pa colmo e persona cu ta firma e permiso aki, den nomber di Minister Andin Bikker, t'e mesun persona cu den pasado tabata haci esaki den nomber di Benny Sevinger y kende Booshi Wever a cuestiona severamente, esta Mario Wever.
E hunto cu Radhi Kahn tabata percura pa fix mas tanto stranhero posibel yega na permiso. Esaki tambe ta algo cu ta cay bou "fixmento"?

"Mescos cu mi a splica na 2010, tempo cu mi tabata Minister, nos tabatin un compromiso, mescos cu tabata tin cu Valero. Esta cu DIMAS lo por duna tur cooperacion pa ora cu NO tin Arubiano califica, pa un persona haya e permiso necesario y temporario. Esaki tabata wordo yama "Dimas-protocol".
E protocol aki a ser introduci pa regula e tramitenan ora cu tin proyectonan grandi ("project-gebonden")! Y bou di cierto condicion e.o (articulo 3 y 4 di e protocol). Esta:
1) E proyecto mester tin un inversion di por lo menos 20 miyon dolar;
2) Cu e permiso tin UN DURACION di 6 luna y cu e posibilidad di PROLONGACION di maximo 5 luna! (puest no por bay un aña);
3) Cada persona cu haya un permiso (esaki den caso cu NO tin un yiu di tera) mester di un seguro medico y di riesgo (pues si e causa cualkier daño na Aruba e seguro ta cubri esaki);
4) E compania en cuestion mester entrega un manpower-planning;
5) Last but not least esun di mas importante ta cu lo por otorga permiso di estadia y di trabou na momento cu NO por haya un yiu di tera califica cu por cumpli e trabou!

Pues un persona asina, a base di e protocol aki no por keda mas cu 11 luna. Y kico nos ta wak awor, Gobierno ta permiti pa duna permiso a base di e protocol, pero pa 12 luna, esta un aña, cu defacto lo ta cambiando e indole di permanencia legal y cu lo por tin consecuencia cu cierto derecho ta wordo crea pa aplica pa un permiso normal.
Pues e persona por bay keda permanente y e funcion aki un yiu di tera lo no por bay cubri sin mas. Esaki ta INTEGRO??

Nos por mira cu poco dia ey cu Minister di Husticia, Andin Bikker a anuncia, cambionan den maneho, unda a bay na agilisa e tramitenan pa duna permiso, mientras cu Minister di Labor, Glenbert Croes tambe a haci algun cambio cu ta permiti otronan cu bin den cuadro di reunificacion di famia, tambe traha na Aruba. Na unda cu lo por trece full famia incluso "PACHI cu MACHI"!

Kizas e "Dimas-protocol" aki tambe a cambia pa "Protocol-Dimas"! Mientras cu keto bay nos Arubianonan ta keda keha cu nan no ta haya trabou, otronan si ta haya e espacio p'esaki!
Y aparentemente cu bon salario cu ta permiti nan biba den e un bario elitario. Mare nos Arubianonan por haya e traboun aki cu por permiti nan biba den Gold Coast. Cu e maneho aki pronto e ARUBIANO lo desaparece! ARUBA, QUO VADIS!!", Booshi Wever, lider UPP a comenta.

"Gabinete Wever-Croes cu logronan grandi pa nos país"

"Nos ta sigui cu pasonan firme y determina pa crea un miho futuro pa tur ciudadano"



"NOS tawatin un siman di dushi bendicion di awa cero cu a trece aire fresco pa nos. Pa Gabinete Wever-Croes, e siman tras di lomba tambe a trece aire fresco pa nos pueblo. Nos a realisa logronan importante pa bienestar di nos pais. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa cu e meta di Gobierno di Aruba ta pa crea un miho Aruba pa tur ciudadano na Aruba," Prome Minister Wever Croes a bisa den su declaracion unda e ta repasa e trabou cu su Gabinete a bin ta haciendo.

CAFT: A Publica su conseho riba Presupuesto 2019 cu ta hopi positivo pa nos Gobierno. CAFT a indica cu Gobierno di Aruba ta tene cuenta cu proyeccionnan economico realistico y tambe cu nos ta cumpli cu e palabracionnan haci riba e deficit nobo di nos pais. Nos no ta unda nos mester ta ainda. CAFT a duna recomendacionnan pa cierto cambionan y of pa tene cuenta cu e cambionan aki pa recomendacionnan pa futuro. Esaki ta duna Gobierno satisfaccion y trankilidad pa sigui gobierno.

REFORMA FISCAL: Trabounan ta continua pa nos yega na un sistema di Impuesto mas husto y simpel y cu ta trece placa den caha di Gobierno. Den e Masterclass di Raad van Advies riba e tema di impuesto, a bin sugerencianan cu lo forma base di e Reforma Fiscal.

IMF: E Raport di IMF ta den su fase final y unabes cu e rapport wordo finalisa, Gobierno lo publica esaki pa informa Aruba riba e recomendacionnan di IMF.

OECD: Aruba no ta bay aparece riba e lista preto di OECD. OECD tawatin e intencion pa pone Aruba riba 'blacklist' pasobra nos no tawata den cumplimento cu reglanan. Pero Minister di Finansa a atende cu e problema aki cu e resultado cu awe por bisa cu hopi orguyo cu Aruba ta cumpli den gran parti cu tur e reglanan y a obtene un rating positivo.

BUREAU INTEGRITEIT: Gobierno a pone e prome paso concreto pa e Bureau Integriteit y a nombra sra. Amalin Flanegin pa set up e bureau.

CONFERENCIA DI INTEGRIDAD: Gabinete Wever-Croes a skirbi un capitulo nobo den historia di nos pais: E capitulo di integridad. Cu e prome conferencia pa hefenan y hefenan suplente di departamentonan di gobierno y nan funcionarionan cu ta traha den recurso humano. No por ta lider sin integridad. Di e manera aki, nos ta cuminsa caminda nos mester cuminsa. Cerca e Ministernan prome y ta sigui cu hefenan di departamentonan.

REUNION DEN PARLAMENTO: Lo bay mira cambionan den e maneho di companianan estatal. Lo maneha cu integridad na unda companianan estatal tambe lo sinti e cambio aki. Un cambio ta e salario di e directornan di e companianan estatal. Lo pone un maximo di loke un director por gana. E plan aki a haya sosten di tur Parlamentario presente. Ainda ta delibera con ta bay regla esaki den ley.

SIGURIDAD: A aresta un grupo grandi di sospechosonan kendenan tawata percura pa casonan di ladronicia ultimo temponan. Pa trece un maneho balancia, Gobierno a dicidi di cambia orarionan di cierre di clubnan nocturno. Tambe Minister di Husticia a anuncia un maneho nobo pa atrae inversionistanan, economia y personanan pa traha riba e tereno di innovacion.

ENSEÑANSA: Recien Minister encarga cu Enseñansa, Armando Rudy Lampe a anuncia un proyecto cual e Minister a considera di ta esun mas importante di e decada di enseñansa na Aruba. Ta trata aki di e Proyecto PEN, Plan Educacion Nacional 2018-2030. Gabinete Wever-Croes ta den concordancia cu e Metanan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) di Unesco acorda pa humanidad henter pa yega 2030 cu resultadonan faborabel. E meta number 4 di SDGs ta Calidad di Enseñansa. Ora nos ta papia di hisa calidad di enseñansa como meta hunto cu Unesco y tur pais na mundo, a acorda cu esaki ta fundamental pa futuro di nos muchanan.

BUS SCOL DUNUN MAN: Scol Dunun

Sigi lesa sigiente pagina

Continuacion pagina anterior

Man a ricibi un bus danki na donacionnan y na un areglo special di impuesto di Gobierno di Aruba. Pa Gabinete Wever-Croes e meta ta pa yega na inclusion completo pa nos muchanan special y pa tin mas oportunidad pa nan riba e tereno di enseñansa y laboral y wordo inclui den nos comunidad.

DEPORTE: Minister di Deporte a cuminsa cu un campaña di conscientisacion pa stimula nos mucha y hobennan pa haci mas deporte y distrai nan mes na un forma sano y saludabel.

APP PA CELLULAR: Gabinete Wever-Croes di e forma aki ta mantene tur actividad, proyecto, noticia, potret, hunto den un solo App. Por baha e App 'Gobierno di Aruba' via App Store y Google Play.

ISLAONLINE: Ta e corant digital di Gobierno di Aruba cu e comunicadonan di e ministernan di Gabinete Wever-Croes manera cu nan ta wordo manda prensanan local.

"Esakinan ta algun di e pasonan firme y determina pa crea un miho futuro pa tur ciudadano, y apesar con facil e ta pa cay den discusion cu ex gobernantenan, nos no ta laga nada desvia nos. Nos sa cu nan a laga e pais den decadencia atras, varios instancia independiente a confirma esey. Nan mes a admiti con malo nan a laga e pais atras un aña pasa. Nos meta ta crea un miho Aruba pa abo y pa tur ciudadano. Mi tin tur confiansa cu nos lo logra. Un fuerte abraso", tawata palabranan di Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

Minister Glenbert Croes ta kere firmemente den e movemento pro integridad di Minister President Evelyn Wever Croes

ARUBA completo ta aplaudi y apoya e iniciativa di e Prome Minister di nos Pais pa cuminsa inculca den e aparato Gubernamental e importancia di integridad den bo trabou diario.
Como empleado publico bo meta mester ta di sirbi bo Pais y bo Pueblo di e miho forma posibel. Como empleado publico e resultado di bo trabou mester ta semper na interes di bo Pais y di bo conciudadanonan.
Como empleado publico, bo unico responsabilidad ta cu bo pais, nos pueblo y cu bo mes. P'esey, ser integro mester ta cu hechos tambe y no cu palabra so. Y si a sigui tras di y a kere e makinaria publicitario di AVP, no tabatin partido, ni ministronan ni ministro presidente mas integro cu esunnan di AVP. Awe nos tur sa cu e berdad ta totalmente contrario.
Na mes momento ta bon pa tur hende, specialmente den e aparato gubernamental realisa, cu no ta pasobra un mandatario ta corupto cu p'esey bo tambe mester tira serbete den ring y cuminsa comete actonan cu ta castigabel, pasobra mescos cu e mandatario abo tambe lo wordo persigui tardi of trempan. No tin ningun hende cu ta para riba ley.



Y e iniciativa aki di Minister President di nos Pais a ricibi asina un bon acogida pa motibo cu e ta refleha e aire fresco cu ta supla riba nos Pais, e suspiro di speransa cu ta reina atrobe. E ta representativo di e cambio cu tanto nos ta anhela. E ta indicativo cu como Gobierno por fin Aruba ta riba e caminda integro y cu pa gana respet bek rond mundo, ta sumamente necesario. Pero berdad tambe ta cu bo no ta hacie pa otro. Bo ta hacie pa bo mes, pa bo pueblo, pa e legado cu abo ta desea di laga atras. Y obviamente nos Prome Minister, kende en si ya a skirbi historia como e prome minister president femenino di nos Pais, obviamente ta determina di laga un legado positivo atras como ehempel, inspiracion y historia pa nos partido pero primordialmente pa tur hende muhe aki na Aruba.
Minister Glenbert Croes ta kere firmemente den e movemento pro integridad di Minister President Evelyn Wever Croes y ta invita abo tambe pa hunto logra e cambio cu tanto nos Pais mester di dje. Sea integro hasta ora ningun hende ta mira.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

"Ora no tin ningun argumento mas, AVP ta recori na purba desacredita hendenan drechi y atacha nan imagen"



"**MI** persona por a tuma nota cu partido AVP y nan lider Mike Eman a cuminsa un biaha mas cu e politica anticua di trata na susha imagen di politiconan den e caso aki Parlamentarionan cu a bin ta haci nan trabao manera mester ta.
Na momento cu mi a drenta Parlamento, mi a bisa di lo haci cosnan diferente unda cu nos lo haci lo maximo p'e organo mas halto di Aruba, esta Parlamento gana e respet bek di pueblo den bista cu e organo aki a bira un berguensa debi cu no a haci nan trabao manera mester ta.

Un di aspectonan cu nos a pone hopi enfasis riba dje t'e aspecto di integridad. Si bo kier controla Gobierno, no solamente esaki mester pasa dor di e poder di controla presupuesto, pero tambe den ancra leynan di integridad cu politiconan, Minister, Parlamentarionan tin di tene cuenta cu esakinan pa por garantisa bon gobernacion, transparencia y integridad.
Nos a traha dos ley importante cu ta den nan fase final, cu t'e ley di control financiero di partidonan politico y screening/ integridad di Ministernan, unda cu como político, pero tambe como Minister y cu ta conta tambe pa Parlamentario, bo mester tene bo mes na ley y pa no tin un free for all mas", na palabra e miembro di fracción di MEP, Edgard Vrolijk.

Banda di esaki pa fin di luna lo pasa e Aanbestedingswet cu lo controla y regula e destahonan publico y a institui un Kamber di Integridad cu tin e tarea primordial pa controla gobernantenan den procedernan y tambe pa conscientiza e cuerpo di ambtenaarnan cu nan tin di traha segun ley y procedura y ta consciente di e consecuencianan di no haci esaki manera un bon ambtenaar mester por haci.
Nos no kier mira casonan bergonsoso mas manera tabata e caso di ex Minister Paul Croes y tampoco nos no kier wak abuso pasa mas cu terenonan bou maneho di ex Minister di Infrastructura Benny Sevinger.

POLITICA DI PORCO Y SHISHERIA

Pero ora no tin argumento mas ta bay na purba desacredita hendenan y atacha nan imagen, según Edgard Vrolijk.
"Nos por a wak cada bes con ta yama nos pa Gayito, nos ta hole inky etc, pero cu no ta haci nos nada debi cu nos ta haci nos trabao manera mester ta cu ken gusta of no. Pero lamentabel ta cu nos di fraccion MEP a bisa pueblo cu nos lo hiba un manera diferente di hiba politica y uno unda cu si abo como politico a haci algo robes lo mi bati bo cabes pabo, pa motibo cu abo ta responsabel pa bo actonan, pero nos a bisa tambe cu nos no lo hiba e politica di porco cu AVP a hiba e ultimo 17 añanan unda tur dia ta lanta insulta mama, tata, ruman, omo, tanta, yiu, nieta di contrincantenan politico, pasobra nos ta haya esaki un kiebro grandi den privacidad di un ciudadano".

Y sigur nos no lo hiba e politica porco y di shisheria di AVP cu e unico proposito pa yega na poder cueste lo cueste y Edgard Vrolijk ta spera pueblo por bira mas consciente di esaki. Y sigur pueblo ta wak con nos ta dirigi nos mes na Parlamentario y ex Ministernan manera Mike Eman, pero ningun momento nos ta bay den nan casa, yiu etc., pasobra nan no tin culpa.
T'e doño di curpa ta responsabel pa su actonan y sigur nos no lo hinca ningun yiu pasobra nos ta hendenan cu respet y sigur den su trabao e derecho di mucha ta sagrado.

Según Edgard Vrolijk, un biaha mas a cuminsa cu difamacion y bay den bida familiar.
Por a tuma nota di un ex Parlamentario cu no por laga bay cu e no ta Parlamentario mas y keto bay den conferencia di prensa y den relato ta indica cu su persona ainda ta Parlamentario.
Tristo pa wak cu ainda Melvin Tromp ta den un crisis di identidad, pasobra e no sa si e mester bay traha bek na CEA, e ta soña di ta fractie medewerker of Parlamentario, pero cu ta bisto cu e mester ayudo psicologico urgente pa yud'e cu su problema.

"Mi por a scoge pa yam'e na su nomber di cariño pero mi persona no ta haci'e pasobra p'ami lo mi ta insultando e animal cu nos conoce como burico y sigur ta un animal hopi inteligente.
Mike Eman a manda Melvin Tromp pa un biaha mas bin dilanti y difama hende y den e caso aki lider di fraccion Rocco Tjon bayendo den su bida personal, tratando di atacha su imagen y integridad.
Mi sa cu sr. Tjon lo sa di defende su mes, pero ta lamentabel cu AVP un biaha mas ta recuri na mesun manera di hiba politica manera nan a lastra Nel Oduber y famia, Evelyn Wever-Croes y famia, y awe nos ta wak un biaha mas sin prueba ta bin dilanti y purba atacha imagen di hende.
Si sr. Tjon tin asina cos riba dje ta con su screening via Veiligheidsdienst VDA por a sali bon cu Gobierno di AVP mes a nombr'e como Director di KIA, con su screening por t'asina malo cu a paga su estudio cu Marlon Sneek ta referi n'esaki, con ta posibel cu Mike Eman a elogia sr. Tjon asina tanto?

A yega ora p'e cosnan infantil aki ta pa pasado y no tin espacio p'e tipo di politica anticua di bay den bida personal y touch mucha den caso aki, pasobra nos tin hopi reto nos dilanti pa saca Aruba di e desaster cu otronan cu ta pretende di ta awe e santonan for di dje, pa por garantisa nos futuro generacionnan un mihor biba riba Aruba", Edgard Vrolijk a termina.

Unidad di Polis Motorisa cu control na diferente punto strategico











UNIDAD di Polis Motorisa diabierna anochi te cu diasabra mainta, tabatin control na diferente lugar entre otro Tanki Leendert y caminda grandi entre Oranjestad y San Nicolas.
Un total di 58 boet a wordo reparti di cual mayoria tabata pa belasting.
Tabatin dos detencion pa core bou influencia di alcohol. A para mas o menos 120 auto pa controla e coremento bou influencia di alcohol y si e papelnan ta na ordo.
Controlnan di Unidad di Polis Motorisa lo sigi durante proximo dianan.

Andres Moreno a sali Empleado di Kwartaal na Caribbean Palm Village Resort



E empleadonan cu a demostra funcionamento optimal, y cu tabata nomina pa Empelado di e tercer kwartaal a reuni pa un ceremonia informal di premiacion recientemente, Cesar Martinez, Housekeeping Supervisor, Lazandra Noor, Room Attendant, Kenjah Howell, Assistant Front Desk Manager, y e ganador Andres Moreno, miembro di Maintenance, kende a join e hotel solamente seis luna pasa pero ya a contribui considerabelmente, ehecutando su trabao cu perfeccion, demostrando lealtad na e compania y dedicacion na su trabao.

Varios empleado tambe a wordo aplaudi pa nan esfuerso adicional durante e di tercer kwartaal di aña, nan tabata Jean Merisier, Verfdo, Kenja Howell, Assistant Front Desk Manager, Vivian Orcadio, Front Desk Clerk, Gilberto Spataro, Janet Brinkmann, Cesar Martinez y Natalee Morisson, tur cuatro ta Housekeeping Supervisors, y Gregoria Burgos, Janeth Herrera, Jael Kock y Obdalis Farro, tur ta Room Attendants.

E Gerente General interino, Astrid Muller, a informa cu e nominadonan pa e "Extra Mile" a inclui e verfdo di hotel kende a persigui un intruso cu a purba bai cu algun bleki verf nobo, y miembronan di Housekeeping cu ta excelente solucionadornan di problema y ta resolve tur e huespednan nan solicitud y desafionan riba nan mes cu solucionnan proactivo.

Muller y Mary Werleman, Director di Recurso Humano, a pose cu e miembronan cu mihor resultado na momento cu nan a ricibi un bunita certificado y tambe elogionan bon mereci.





Inmediatamente despues di e ceremonia cortico di reconocimento e Fundacion CVA Aruba dedica na prevencion di stroke, a duna un conferencia cortico tocante funcionnan celebral, como un sesion di enrikecimento, yudando e empleadonan pa hiba un estilo di bida mas saludabel, tanto na trabao como pafo di trabao.

Riba potret por mira mas di e evento aki como tambe e ganadornan.

Ainda por registra pa "Pink Walk 2018" di Mary Joan Foundation

"Let's beat it!"

DIA 28 di October proximo lo tuma luga e caminata di Mary Joan Foundation, conoci como e 'Pink Walk 2018'. Mary Joan Foundation ta corda comunidad pa registra. E caminata ta pa trece conscientisacion riba e tema di cancer, pero tambe ta duna sosten na esunnan cu ta luchando contra cancer di pecho y tambe ta honra esunnan cu a fayece. E tema di e caminata e aña aki ta "Let's beat it".

Meta di e evento aki ta pa yuda Mary Joan Foundation recauda fondonan pa asina nan por sigui cu nan trabou den comunidad. Cu e fondo aki e fundacion por sigui duna sosten na esunnan cu ta luchando contra cancer di pecho, pero tambe na nan famia. Un di e proyectonan cu e fundacion tin y a inicia esaki e aña aki ta 'Un Peluca Un Sonrisa'. Door di e proyecto aki nan por traha peluca pa esunnan cu tin cancer mester di dje.

E deseo ta pa yega na 1000 participante, p'esey Mary Joan Foundation ta invita tur hende pa inscribi pa yuda sigui cu e lucha contra di cancer di pecho.



Diadomingo 28 di October e caminata di "Let's beat it! Pink Walk" di 5KM di distancia lo inicia pa 5:30pm na Plaza Betico Croes. Inscripcion ta 15 florin y ta inclui un tas di Mary Joan Foundation. Ruta ta Plaza Betico Croes bay Vondellaan, De La Sallestraat, Prof. Lorentzstraat, Emmastraat, Caya Betico Croes, rotonde Aruba Vision Centre, Vondellaan y ta yega bek na Plaza Betico Croes. 297 Runners lo brinda nan sosten e aña aki un bes mas door di percura pa e coordinacion di loke ta trata e ruta.

Yega un y tur y ban sostene Mary Joan Foundation cu nan caminata di conscientisacion.



Minister Dangui Oduber a efectua e apertura di e Campeonato di futbol Division Honor



DIABIERNA ultimo den presencia di directiva di AVB y fanaticadonan di futbol, Minister di Deporte Sr. Dangui Oduber a efectua e apertura di e Campeonato Division Honor 2018/2019 den Compleho Deportivo Guillermo Trininad.

E campeonato aki ta wordo dedica na dos baluarte Arubiano cu ta Sr. Fenchi Dubero y Sr. Fico Vrolijk kendenan tambe a ricibi un reconocimento.



Den e prome wega di e campeonato, SV Brazil Juniors a enfrenta ASV Riverplate caminda e wega a termina 0-0. Minister Dangui Oduber ta desea e ekiponan tur clase di exito y kier invita Aruba henter pa bin apoya bo ekipo preferi y asina sostene e deporte di futbol aki na Aruba.

BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 19 Oct, 2018 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan publiek
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.34	1.36		1.38
Zwitserse frank (per 100)	CHF	178.61	179.33		180.13
Pond sterling	GBP	2.25	2.30		2.36
Japanse yen (per 10.000)	JPY	156.84	158.27		159.87
EURO (per 100)	EUR	202.50	204.35		206.40
Deense kroon (per 100)	DKK	26.41	27.13		27.93
Noorse kroon (per 100)	NOK	20.63	21.35		22.15
Zweedse kroon (per 100)	SEK	18.76	19.48		20.28

Aruba tabata anfitrion di 19 – 21 di october pa

FINA Artisctic Swimming Certification School for Judges







DURANTE e fin di siman 19 pa 21 october, Aruba tabata anfitrion di un 'scol' pa Hueznan FINA. Fédération Internationale de Natation, (FINA) t'e federacion internacional reconoci dor di Comite Olimpico Internacional pa maneho y organisacion di competencianan di deportenan acuatico.

Manera ta conoci Landamento Artistica (antes conosi como 'Synchro') ta un di e deportenan acuatico hopi conoci local y internacionalmente.
Den e deporte aki tin Hueznan cu mester duna score na locual ta wordo presenta den awa. E meta principal di e "FINA Artistic Swimming Certification School-Program" ta, pa Hueznan mundialmente ta wordo siña con pa duna e scorenan y cu tin pensamento universal kico ta bon y dicon ta duna cierto score.

Aworaki FINA a introduci e scolnan aki na unda e Hueznan mester haci un examen y mester logra cierto puntuahe pa por wordo inclui riba e lista di FINA.
Den competencianan internacional lo usa e Hueznan FINA pa por ta sigur cu tin e mihor Hueznan y resultadonan mas obhetivamente.
Fuera di 7 participante local tin participantenan di Brasil, Colombia, Costa Rica, Venezuela, Philipinas, Finlandia, Corsou y Canada.

E 'scol' lo tuma lugar na Alhambra Ball Room y mester gradici Divi All Inclusive Resorts cu t'e hotel anfitrion pa nan cooperacion tremendo pa cu e evento aki.
Manera ta conoci pa mas cu 25 aña caba e club local di Landamento Artistico ta duna show semanal na Divi y Tamarijn Resorts!

Campeonato Arubano di Kendo 2018

COMO actividad special pa ASU OLIMPIADA, diasabra 20 di october tabatin Campeonato Arubano di KENDO (arte di spada Hapones).
Den gymzaal (dojo) di Scol Basico Washington varios actividad a tuma lugar:

- Examen di kyu (principiante)
- Categoria Hubenil (te cu 17 aña)
- Categoria Avansa/Open

RELATO
Den categoria Hubenil, mucha den edad di 11 te 17 aña a enfrenta otro. E fighting spirit, pero tambe e nivel tecnico a laga e senseinan hopi satisfecho. E participante di mas hoben, Isis Delany, a bringa balentemente cu otro hobennan mas grandi, cu un di tres lugar bon mereci.
Resultado Categoria Hubenil:
1.Danbi Velásquez
2.Vincent van Lindert
3.Isis Delany
Den categoria Open varios mucha a bringa mescla cu kendoka adulto. Tabata bisto cu tur a practica seriamente durante e aña cu a pasa, ya cu e nivel tabata mas halto. Ademas e diferencia entre e bringadornan a bira menos. P'esey e tension a keda halto te na final. Na final a resulta cu Danbi Velásquez (1-dan) a tabla cu Angela Lie-A-Lien (4-dan), pero cu un bentaha di 1 punto. Esey tabata nifica cu Danbi Velásquez a logra gana e "dobel": el a gana den dos categoria (Hubenil y Open) , locual ta unico.
Categoria Avansa/Open:



1.Danbi Velásquez
2.Angela Lie-A-Lien
3.Vincent van Lindert
Raymond Browne, Oriana Wouters y James Lu a obtene e Premio Fighting Spirit.
Ademas, prome cu e competencia a cuminsa, Raymond Browne y Isis Delany a haci examen di kyu (nivel principiante). E resultado:
-Raymond Browne – 4-kyu
-Isis Delany - 5-kyu
E dia exitoso a finalisa cu un par di ronda di sparring y e ceremonia di premiacion, cu un speech cortico di Presidente di Aruba Sport Unie, Sr. Gerald Franca.
Danki na ASU, Stichting Sportsubisidie Aruba, organisadornan Saskia Kole, Szilvia Farkas y otro boluntarionan.

SV Unistars a ricibi material deportivo for di Aruba Bank

E team di futbol SV Unistars Division 1 ta hopi gradici na Aruba Bank p'e donacion cu nan a ricibi. Aruba Bank ta sigui mustra su sosten den deporte, unda cu un biaha mas a yuda un team deportivo. Aruba Bank a haci un donacion di material di futbol na SV Unistars di Division 1. A haci e donacion aki pa asina yuda e team cu nan training y pa nan preparacion p'e campeonato di futbol Division 1. Aruba Bank ta contento y orguyoso di sostene deporte. P'e banco e desaroyo den deporte ta



uno importante. Nos ta desea SV Unistars exito den e campeonato 2018-2019.

Grupo FRIED BRAINS ganado di Quiznight 2018 siman 1

DEN Twenty2 Gelato & Coffee na Noord a tuma luga e prome diamars di Quiznight 2018 edicion 5.
E grupo nan compitiendo ta Girls, Mente Bashi, Fried Brains y Sin Celebro.

Total e ta un competencia di 5 siman y na final ta saca e grupo ganado. Cada grupo ta acumula un cantidad di punto tur diamars anochi. E prome siman a ser gana pa Fried Brains cu un total di 51 punto.

Tin 6 segmento di pregunta cu ta Famous pict, Arubanita, Berdad of Falso, Palabra bruha, Geografia y Splica e palabra.

E quiz ta ser presenta pa Addonsito Croes & George Winterdaal y asisti pa Mieckey Gravenhorst.

Danki ta bay pa Lolea di Manrique Capriles pa e premio di tur siman y Twenty2 Gelato pa e invitacion pa tene Quiznight 2018 aki nan.

Si tin mas grupo cu ta desea di participa, por tuma contacto cu Tio George na 5616151.



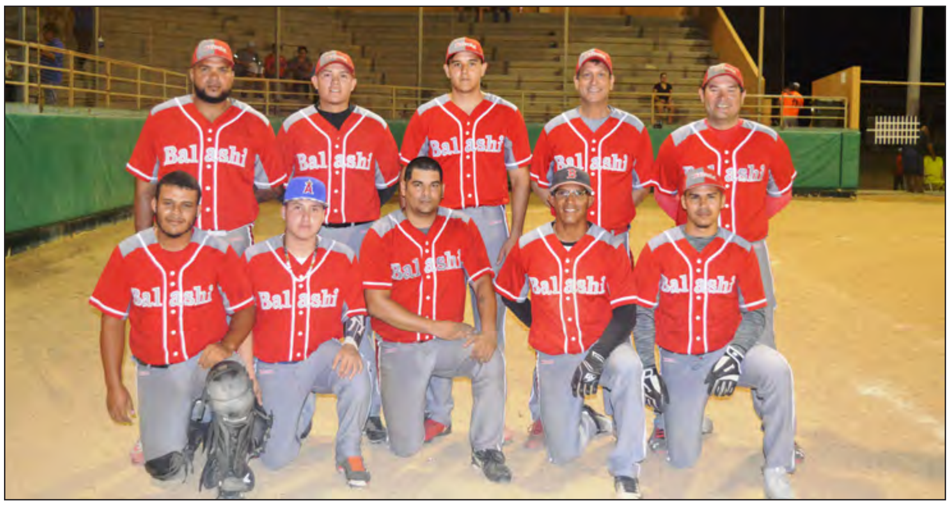




Campeonato HEINEKEN fast pitch den su recta final

Royal Power Tat Fat Home Depot lo topa Balashi Premuim den e gran final awe nochi na Pos Chiquito

CAMPEONATO HEINEKEN fast pitch dedica na baluartenan Chin Thiel (q.e.p.d) y e trabuco Wilbert "Wiwi" Maduro ta yegando su final. Depues cu Royal Power a gana Balashi den e promer buelta di Playoff y Macuarima Spark Elektra a elimina Spuiters Mipa tambe den e prome buelta. A toka turno pa Balashi midi forsa contra Macuarima den un best out of 3. Balashi Premuim sinenbargo a elimina Macuarima den 2 wega y asina pasa pa e gran final. E gran final lo inicia dialuna awor si tempo permiti riba veldnan na Pos Chiquito. Royal Power Tat Fat Home Depot lo hunga un serie di best out of 5 contra Balashi Premuim pa asina determina kende lo bay cu e titulo di Campeon AA den Liga Kibrahacha di Aruba. Dialuna lo bay tin e promer dos weganan esta un double header. Diaranson ta programa un wega single y diahuebs un double header si tin mester. Campeonato di Aruba Softball Bond tabata un sumamente exitoso den 2018 cual a cana hopi elegante sin ningun problema y lo anticipa cu e Playoff lo bay ta uno hopi competitivo pero sigur cu e mesun respect y disciplina di henter temporada. Fanaticada boso yega tereno bin apoya boso equipo preferi,. Softball a la carga!!





Aruba Softball Bond ta anucia :

Campeonato Internacional Femenino di CONSURSA lo inicia diasabra awor cu un total di 8 Pais

ARUBA Softball Bond hunto cu su comision organisador tatrahando hopi duro pa por tin tur cos cla pa asina por ranca sali cu e Campeonato di CONSURSA. CONSURSA ta e Confederacion Suramericano afilia na WBSC (World Baseball and Softball Confederation).

Pa prome biaha den historia di Softball, Aruba ta e pais "cede" di un magno evento competitivo asina. Paisnan cu lo ta na Aruba ta entre otro Brasil, Argentina, Peru, Colombia, Venezuela, Curacao pa nombra algun.

Lo ta un honor pa mira nos atletanan femenino bataya contra e mihornan di henter Sur America. Atletanan di Aruba tin mas di 4 luna den un preparacion intensivo y ta di spera cu nan lo competi riba e mihor nivel. Coaching Staff Rayborn Didder, Carmelita Haynes, Director Technico Estefano Croes y Bond Coach Luis Pire ta entre esnan cu a percupa pa nan preparacion intensivo unda desde September nan ta riba un programa di 5 bes pa siman.

Aruba den su totalidad ta keda cordialmente invita pa e gran apertura diasabra 27 di October pa 5 pm na veld di Dragon Hitters na Barcadera unda Aruba lo topa Peru net despues di e apertura. Keda pendiente pa e schedule di tur wega cual lo wordo publica durante siman aki.

#1 OnLine
Tel: 583-1400
Fax: 583-14444
Facebook:
www.facebook.com/awemainta
Website: www.awemainta.com
E-mail: noticia@awemainta.com
AWE Mainta

Pa protesta na uniform di Hilton

Empleada ku 13 aña di servisio a haña retiro

WILLEMSTAD. Un señora ku tabatin 13 aña ta traha na Hilton Hotel i ultimamente tabata supervisor di House Keeping, pero a haña retiro inmediato pasobra ela subi tereno di Baoase Hotel den Penstraat durante e manifestashon.

Einan ela pèrdè tur derecho i no por a kobra ningun benefisio i a tira 13 aña di servisio afó.

E señora a subi tereno di Baoase na uniform di Hilton i esei a pone ku ela pèrdè e kaso.

For di yuni 2005 e señora ta traha na Hilton i dia 17 di ougustus ultimo ela bai protesta na Baoase Luxury Resort.

Den promé instansha e manifestashon a bai na òrdu ounke diferente hende a subi tereno dje hotel kaminda tabatin wespet dje hotel.

Via dje porta ku e manifestantenan a basha bou, e señora a subi tereno di Baoase pa kual ela haña retiro inmediate.

Ela hiba Hilton korte pidiendo pa sigi paga su salario i su abogado.

E wes dje kaso a evaluá promé ku si un wes sivil lo knfirmá e veredikto den wisio sumario i pa esei mester proba ku Hilton tabatin motibu urgente pa retirá e señora.

E señora a defendé su mes bisando ku ela presená ora ku e manifestashon ya a kaba ora ela subi tereno di Baoase i ku e no a partisipa ne protesta.

Sinembargo grabason dje suseso ta mustra ku e señora ku kasá ta kana riba e tereno di Baoase na momento ku tabatin bochincha.

Yen di hende ta kana bai bin ku ttelefon na orea i varios hende a ripará ku e señora tabatin uniform di Hilton histí.

Por lo tantu wes no tabata di akuerdo ku e señora su argumento.

Por ta ku e no tabatin di haber ku e protesta pero hecho ku ela krusa drenta Baoase via e porta ku nan a tumba ela krea e i impreson ku e tabata den e bochincha.

Pero komo hende ku a traha 13 aña na un hotel e mester a realisa ku subi tereno di Baoase no ta e maneera mas adekuado pa drenta un hotel.

I ku esei por kousa daño na reputashon dje hotel.

Ela bai hasi ko'i kaweta i awor ela pèrdè su trabou.

Es màs, e fayo aki t'asina grave ku no por tuma Hilton na malu ku nan a kité urgentemente.

Di manera ku ela pèrdè saku ku kangrew ku tur i tin paga su mes abogado plus esun di Hilton.

Eibanda wes mr. Veiling tabata implakable.

RBC Bank Rio Canario a sera su porta diabierna

WILLEMSTAD. Diabierna RBC Bank rio Canario a sera su porta kreando mas desempleado riba nos isla pero di otro banda t'asina ku den e mundu di banko kasi tur kos a bira digital on line. Esei ta trese ku ne ku no mester di hopi sukursal ni empleado masa. E ta un desaoyo lamentabel i nos pensamenetunan ta ku esnan ku a pèrdè rabou.



Joop Kooijman nominá pa IMRF internashonal Life Achievement Award



WILLEMSTAD. IMRF, International Maritime Rescue Federation a keda fundá na1924. Nan ta un organisashon mundial ku ta akapará tur organisashon ku ta traha riba tereno di buskeda i reskate riba laman sin fin di lukro. Ya pa años CITRO ta miembro di e organisashon aki i for di un prinsipio Joop Kooijman a bishitá diferente kongreso pa asina logra konektá ku organisashonnan ku tabata di importansha pa kresementu di CITRO.
IMRF ta hasi posibel pa miembronan di CITRO por sigui entrenamentu i kursonan internashonal pa profeshonalisá e organisashon. Asina por a sosodé ku na kuminsamentu di e aña aki un di e boluntarionan por a bai Dinamarka pa haña entrenamentu di reskate ku sea-doo.
Meta principal di IMRF ta ku reskate di bida humano riba laman ta di karakter humanitario sin interferensha di polítika ni di bareranan di pais.
Atrabes di IMRF miembronan ta keda na haltura i ta interkambiá ideanan pa teknologia nobo i nan eksperensha ku esaki. Meta di tur esaki ta pa evitá ku ta pèrdè bida di hende riba laman.Servisio durante situashonnan emergensia di Buskeda i Reskate maritimo ta sosodé gratuitamente.
Pero sin entrada direkto for di e trabounan aki organisashonnan di reskate ta bira hopi dependiente di finansiamente eksterno. Trahando mundialmente huntu atrabes di IMRF e organisashonnan akí por repartí kosto pa loke ta trata desaroyo di material di reskate avansá, pero tambe siña for di idea i eksperensha di otronan.
The Vladimir Maksimov Lifetime Achievement Award

Tur aña IMRF ta organisá un sena di gala pa duna rekonosimentu na individuonan, organisashonnan i teknologia ku a kontribuí na un manera speshal na reskate di hende.
Tres aña pasá nan a bini ku e Vladimir Masksmov Award pa honra un individuo ku na manera personal tabata di vital importansha pa su organisashon.
CITRO a trese Joop Kooijman ku e luna aki a kumpli 85 aña, dilanti pa e rekonosimentu aki. Na 1976 el a funda CITRO. E promé añanan e organisashon aki tabata dependé kompletamente di yate i avionnan privá.



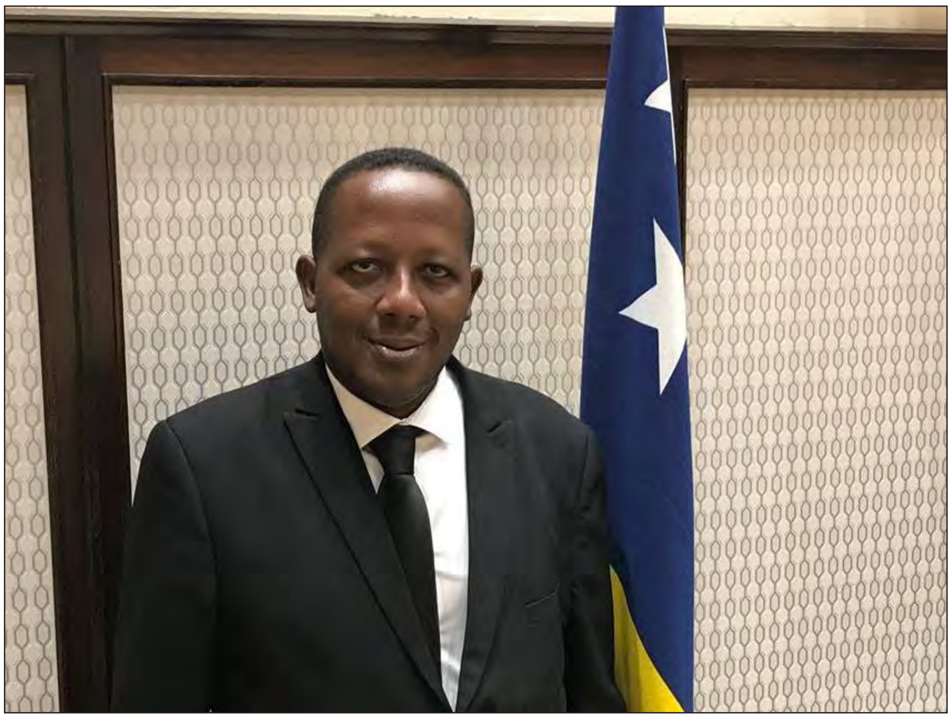
Na 1991 numa nan por a kumprá nan promé boto di reskate Citro1. Durante e 25 añanan ku Joop Kooijman tabata presidente di CITRO el a bishitá diferente di e Konferensia di boto salbabida.
Asina el a logra drenta den kontakto ku delegashon di KNRM i di e organisashon di reskate di Alemania pa asina logra ku CITRO por a haña boto di reskate fia di e organisashonnan aki.

Tambe señor Kooyman a firma un konvenio ku Marina Reyal pa por traha den koperashon ku Warda Kosta riba tereno di Buskeda i Reskate.
Presidensia di Joop Kooijman a pone un base firme pa eksistensha di CITRO. CITRO ta sinti su mes honrá ku IMRF ta rekonosé tur loke Joop Kooijman a hasi riba tereno di buskeda i reskate pa Kòrsou pa asina e por a bini na remarke pa keda nominá pa e Life Achievement Award.
Dia 8 di novèmber Joop Kooijman lo ta presente na e sena di gala na Norwega huntu ku su señora esposa Julie pa presensiá ken lo ta ganadó apsoluto di Life Achievement Award di IMRF pa 2018.
Miembronan di hurado ta bini entre otro di Inglatera, New Sealand, Afrika Sur i Norwega.

E lei di Trust di Kòrsou:

Titulo 6 di Buki 3 di Kódigo Sivil: su pasado, e presente i e futuro

WILLEMSTAD. Parlamento di Kòrsou djaweps 18 òktober ultimo den un komishon sentral a trata e kambionan tékniko pa aklará mas mihó i tambe pa agregá 1 artíkulo di lei den e lei di Trust di Kòrsou. E landsverordening Trust di 15 di desèmber 2011 ku ta regarda Titulo 6 di Buki 3 di Kódigo Sivil.



Parlamentario Curtley Obispo a base di dokumentashon a mustra e pasado, e presente i e futuro pa loke ta e lei di Trust di Kòrsou ku un tempu tabata wes i lombia di nos ekonomia banda di refineeria.
E pasado ta ku e lei di Trust di Kòrsou a drenta na vigor 1 yanüari 2012.

Ku introdukshon di e lei aki e tempu ei, e meta tabata pa hasi e posishon di Pais Kòrsou su sektor finansiero internashonal mas fuerte i duna e sektor finansiero un oportunidat i un produkto nobo pa por kompetí riba nivel internashonal.

Segun e memoria di aklarashon di e lei riba 11 aprel 2013, Gobièrnu di Kòrsou a risibí un karta di CIFA (Curaçao International Financial Services Association) pidiendo un kambio den lei.

Tambe taba tin un karta di CIFA fecha 14 febrüari 2014 dirigí na Parlamento di Kòrsou kaminda CIFA atrobe ta boga pa un kambio den lei pa asina eliminá diskushonnan riba e manera ku e "vermogen" di un trust di Kòrsou ta wòrdu traspasá.

CIFA e tempu ei a trese dilanti ku mester eliminá e diskushonnan rondó di traspaso di "vermogen", trese mas siguridat hurídiko pa kliente nan potensial di e sektor finansiero internashonal i sinkronisá e kambio di lei aki mas mihó posibel ku leinan di otro paisnan di Reino Hulandes.

E trayekto di lei a kana i segun dokumentonan tabata tin konsehonan di Konseho di Konsulta (Raad van Advies) dia 28 yanüari 2015 i tambe konseho di Sectordirecteur Algemene Zaken dia 4 mei 2016.

Segun karta di Konseho di Konsulta di dia 29 mei 2017 tabata tin un petishon di nobo riba 26 mei 2017 pa trata e lei aki pa asina tin un konseho final pa ku e lei aki.
Dia 24 ougùstùs 2017 Konseho di Konsulta a duna su konseho final.

E presente ta indiká ku ya pa mas ku 5 aña, e lei aki ta kanando un trayekto di lei, p'esei parlamentario Curtley Obispo a pidi diferente dokumento i hasi preguntanan konkreto dirigí pa trese mas klaridat i mas informashon pa loke ta e úniko artíkulo di lei (e artíkulo 127 insiso 4) ku ta wòrdu agregá na e landsverordening Trust di 15 di desèmber 2011.

Segun e kambio prinsipal di e lei di 2018, e futuro ta pa Kòrsou su sektor finansiero internashonal por tin un mihó produkto ku por ofresé i trese mas seguridat hurídiko pa potensial kliente nan di e sektor finansiero internashonal.

Un detencion y dama heridá dor di arma di Polis



WILLEMSTAD - Diabièrnè 19 di òctober 2018, den oranan di madrugá, durante cu e unidad di Mantencion di Órden Público tabata patruyá, riba e cruzada Winston Churchillweg/Sero Fortunaweg, nan a topa cu un auto di cual e chofer tabata core di un forma sospechoso.
Polis a duna e chofer inmediatamente a òrdu pa para, pero e no a duna oido n'esaki. El a hisa velocidad y core bay.

Polis a start un persecucion te den área di Stenen Koraal. Durante di e persecucion, e vehículo policial a accidentá contra e auto di e sospechoso.
N'e momentu ey, e agentenan a baha pa bay controlá e chofer y e co-ocupante cu tabata den e vehíkulo.
En bista di e circunstancianan presente n'e momentu ey n'e sitio, e Polisnan a aserca e vehículo aki cu e cautela necesario pa nan seguridad y tabata durante di un intercambio cu e chofer, cu un bala a sali accidentalmente for di arma reglamentario y alcansá e dama co-ocupante n'e parti riba di su curpa.

Cu ambulance a transportá e víctima pa hospital pa tratamento médico, miéntras cu Polis a detené e hòmber S.G.R. di 22 aña di edad pa no sigui òrdo di Polis. E caso aki ta den investigacion.

Diferente proyekto di mantenshon di kaminda ta kuminsá den siman di 22 di òktober

WILLEMSTAD - Despues di e fase di preparashon, awor ta kuminsá e fase di ehekushon di proyektonan di mantenshon di kaminda. Mayoria proyekto ta bai kuminsá den e siman di 22 di òktober benidero.

E proyektonan ku ta bai kuminsá ta entre otro: Diamantenweg, Bocaweg i Suffisantweg.

Bocaweg i Suffisantweg ta proyektonan di durashon largu, Diamantenweg ku lo terminá relativamente mas lihé. Pa tur informashon di proyektonan individual por bishita e website www.vvrp.cw/proyekto.

OW ta hasi un apelashon na komunidat pa sali kas mas trempan, tene pasenshi riba kaminda, hasi uso di rutanan alternativo, sigui bòrchinan di indikashon, i tene kuenta ku trahadónan riba kaya. Di e forma aki, nos tur ta keda kontentu riba kaminda!
Mirando e situashon finansiero di pais, no por hasi tur kaminda na Kòrsou pareu. A skohe esakinan pa e aña aki ainda, i den 2019 ta sigui ku mas.

OW ta traha huntu ku Departamentu di tráfiko di Kuerpo Polisial (KPC) pa yega na rutanan alternativo. Tambe ta sòru pa habitantenan i komersiantenan keda ku akseso na nan kas òf negoshi. OW i KPC ta pidi tur outomobilista pa sigui e indikashonnan i kore ku koutela. OW ta gradisí pueblo di Kòrsou adelantá pa e pasenshi i koperashon.

Pa pregunta por yama òf whats app na 511-8582. Tambe por bishita e website www.vvrp.cw/proyekto pa tur informashon i desaroyo di proyektonan di OW.

AWEMainta Online www.awemainta.com

Mas kos di balor ta pèrdè

US$ 1.1 a somentá for di Korte di Hustisia SXM



PHILIPSBURG. Ta manera kompetensia tin entre Kòsou i Sint Maarten kua di nan dos ta perkurá pe skandalnan di mas grandi e dianan aki. Na Kòrsou ta hefe di servisio di Atmishon ta den Korte i na Sint Maarten ta èks ministe ta den korte ademas ku tabatin e skandal si ministerStuart Jonson kende lo a hasi proposishoon homoseksual na un empleado di su Ministerio.

Normalmente wesnan ta husga hendenan ku kometé estafa ku fondo di empresa pero den e kaso aki ta Korte di Hustisia mes ta den sentro dje skandal pasobra mannan misterioso a hòrta 1.1 mion dòler for di e kuenta kaminda ta depositá plaka ku Hustisia konfiská.

Gerente di korte na Sint Maarten Maritsa James-Christina ta detené aktualmente pasobra aden e periodo entre 2012 pa 2017 ela lanta sumanan grandi ku chequenan pre-firmá.

Ela apelá su detenshon pero wes a rechasá su apelashon pasobra e suma ku a somentá bou di su atministrashon ta mas ku 1.1 mion dòler.

Ta na mart dje aña'ki akountent a saka kuenta i a yega ne konklushon ei pero te ainda ningun hende sa kiko a pasa ku e plaka.

Normalmente ora un ladron ta dilanti korte wes ta kla pa puntra ku si tin mekanismo di kontròl pa vigila e plaka pa evitá estafa.

Nan a kere ku si no tin kontròl adekuado, oportunidat ta konverti hende den ladron.

Ta p'esei ta masha ironiko ku tin kaso di froude den seno di korte mes pero e èks gerente ta defende su mes bisando ku no tabatin kontròl i kualke hende por a kue e plaka. Ademas no tabatin sufisiente personal pa manehá e 'rekening derden'.

Desafortunadamente pe gerente nan a pone Landsrecherche riba e kaso i esei ta pone ku ela bira mas serio è.

I nan no ta ker eku ta fa falta di personal a plaka a pèrdè.

Ya kaba e señora a pèrde un kaso kontra su retiro e aña aki pero esei no ta solushona e kaso di unda e plaka ta.

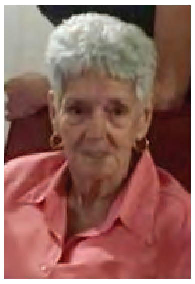
Abogado dje señora ta insisti kue ta inosene i ku nan ta trapa su derechonan humano pasobvra dokter a bisa ku e no por ta será den e kuebanan di Poine Blanche ku ta kontra su salú.

Dokter a bisa esei pero Hustisia no ke tende.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Salmo 116:15.
Precioso den bista di Señor ta e morto di Su santonan.

Gloria Zievinger-Croes



*23-03-1936 – †18-10-2018

Na nomber di su:
Esposo: Hipolito Zievinger

Yiunan: Rhoda y Adriaan Berg
Ruth y Carlos Perdomo

Nietonan: Aaron y Trienke Berg- Bolt (Hulanda)
Jimmy Perdomo

Nietanan: Risa y Antonio Danie s Oduber- Berg
Reuella y Henk Reeberg- Berg

Bisanieta(o)nan: Sarah, Raphael y Levi Berg (Hulanda),
Arianna, Ezra y Victoria Reeberg

Rumanan: Dora Croes (Spijkenisse, Hulanda)
†Ripoldo y Angelica Croes- Dirkz

Subrino: Arthur y Conny Tromp-Embregt y yiunan
(Spijkenisse, Hulanda)

Subrinanan: Charlotte y Erick Wolff y yiunan
Kathleen y Abdul Al-Madani y yiunan (Bahrain)

Sobre sobrina/onan: Chanella Wolff y yiu Emma, Sharissa Wolf, Cristiaan Tromp (Spijkenisse Hulanda), Larissa y Gun Kim-Tromp y yiu Eden (Spijkenisse Hulanda), Rosalie Tromp (Spijkenisse Hulanda), Nadia Al-Madani (Bahrein), Nawal Al-Madani (Bahrein), Nader Al-Madani (Bahrein)

Primanan/ bisiñanan di cas: Clea Tromp, Rika Eman, Lyvia Tromp, Stella Weller, Norma y Dan Croes y Maikel y Sylvia (Titi) Kelly.

Ex-Bisiña stima di Bonaire: Lino y Maria Adoptie. Amiga den Cristo stima na Bonaire: Sra Lupe Martijn.

Amigonan di cas: Epifanio y Maria van der Biezen
Ayudantenan na cas masha stima: Vera Cano, Xiomara Garcia, Ingrid Ras, Lucia Kelly y Isabella Asprillo.

Cuña y swanan: †Aura Helder
Regina Hooi (Curacao)
† Elvia Abath
† Rufo Abath
Frida Abath
Lucio + Mirna Abath
Erica y Roger Rodriquez
Gibert + Wil Abath
Franklin y Olivia Abath
Ciro + Marjan Abath
Reuben Abath
Edwin y Dynia Abath

Demas famianan: Zievinger, Croes, Berg, Perdomo, Hooi, Abath, Bolt, Danies, Reeberg, Tromp, Embregts, Wolff, Al-Madani, Kim.

Rumannan den Cristo di Iglesia Alianza Evangelica di Oranjestad y tur e rumannan di Iglesianan Alianza Evangelica di Aruba, Curacao y Bonaire.

Oportunidad pa Condolencia: Dialuna 22 di October 2018 di 7 – 9 pm. Aurora Funeral Home.

Ta invita pa asisti na acto di intiero diamars 23 october 2018 for di 1:30 – 3:00 pm na Iglesia Alianza Evangelica, Constatijn Huygenstraat 17

Lo tin un sirbishi di despedida 3:15 – 4:00 pm y despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa"
Salmo : 23

Cu dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Aleandro Geerman



Mihor conoci como "Ale"
Ex-empleado di LAGO

Na nomber di su:
Casa stima: Hilda Geerman - Wernet

Yiunan: Lucia y Buchi Rasmijn
Diana y Willem Bergshoeff
Roly Geerman
Chito y Linsey Geerman
Ruthline y Juean Franken

Rumannan: Chila y Djiespie Franken
Casimiro Geerman
Rita Geerman

Nieto y nietanan: Debby, Hildward, Roger, Oswin,
Abigail, Linsyenne y Josyenne

Bisanieto y nietanan: Ruthleen, Xylina, Dion,
O.J-Son y Dilaizah

Sobrino y sobrinanan: Susy, Setty, Maybeline,
Dechi, Pupy, Renny, Jasmine,
Glenn, Coby y Deta

Cuñanan: Rosa Wernet y yiunan
Jacintha Wernet y
yiunan na Aruba y Hulanda
Adela y Lee Erasmus
Agripina Wernet y famia

Manera sobrino y sobrina: Famia Kock, Reyes,
Wernet, Croes, Irausquin y Castillo

Manera famia: Jorge, Tanchi, Ricardo,
Nino, Sergio, Dolfi, Aerin

Su bisiñanan stima: Nena y Dingi Koolman y yiunan
Editha y Tuyuchi Kock
Gina y Robby Burleson y yiu

Ihanan, comer y compernan, prima y primonan, ex-coleganan di Lago, demas conocirnan y amigonan.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar: Diamars 23 di oktober na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.

E defunto lo ta reposa den misa di 2:00 pm pa 4:00 pm. Despues lo sigui pa Santana Santa Maria.

Pa condolencia: Dialuna 22 di oktober na Royal Funeral Home di 7:00 pm pa 9:00 pm.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Na Bo mi ta alsa mi alma, na Bo, mi Dios i Senjor.

Su caminda ta amor i fieldad pa tur cu warda su aliansa i mandamentunan. Su carinjo ta pa nan cu ta sirbiEle, E ta sinja nan balor di su aliansa. Salmo 25

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di:

Sra. Vda. Anna Maria Figaroa-Semeleer



*19-06-1932 - †18-10-18
Mihor conoci como "Mama",
"Duchi" of "Tantia"

Na bida viuda di Damian Figaroa

Na nomber di su:
Yiunan: Lourdes Figaroa & Ronald Tromp
Rolando Figaroa
†Jacobo Figaroa
†Robertico Figaroa & Lourdes Luydens

Nietonan: Arnold & ketania Helder
Shamila Helder & Sharon Ignacio
Urvin Helder & Ruthsen Croes
Maureen Helder
Lourainne Figaroa & Jeandre Boekhouwer
Robertico Figaroa

Bisanietonan: Roselyne Figaroa, Jairomar Ridderstaat, Jah-aël Ridderstaat, Japhet Ridderstaat, Aaron, Ana Maria, Elisha Helder, Silvienne Jansen, Arjay & Antwonne Helder, Lynxon Boekhouwer

Unico tataranieta: Jahriënne Gomez Pineda

Rumannan: Tarsisio Semeleer & famia
Matheo Semeleer & famia

Amigonan di Cas: Shasmine Jansen, Lidwina Figaroa. Mau Werleman, Anthony Evertsz, Iriana Werleman, Felix Tromp, Jessy Giel.

Sobrinanan mas jega: Lydia Kelly
Mariela Centeno Kelly

Tur demas sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan y amistadesnan.

Demas famia: Figaroa, Semeleer, Helder, Ridderstaat, Luydens, Christiaans, Boekhouwer, Gei, Tromp, Centeno, Arends, Ras, Werleman

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 23 di oktober 2018 di 9'or pa 11'or di mainta, despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Condolencia lo tuma lugar dialuna 22-10-2018 di 7'or pa 9'or di anochi na cas : Turibana #45B

Enbes di flor of krans lo tin in box disponibel pa un bon causa.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir.

Direktor nobo na Landsloterij

WILLEMSTAD. Diabierna 19 di òktober 2018, entre 5.00or pa 7.00or Landsloterij na nan edifisio na Otrabanda a tuma despedida di Sra. Jacqueline Drenthe komo direktor di Landsloterij i yama bon bini na nan Direktor nobo Sr. Angelo Guillermo. Sra. Drenthe a okupa e puesto di Direktor pa 3 añja i awor a move pa otro kargo públiko. Sr. Guillermo ta un eksperto di finansas i maneho ku entrante 1 di september 2018 a asumi a posishon di direktor.

Royal Aurora

Funeral Home & Crematory

Gradicimento/Invitashon

"Sadly missed along life's way, quietly remembered every day…No longer in our life to share, but in our hearts, you are always there."

For di profundo di nos curazon nos kier a gradici tur famia, amigo, conoci y tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y a comparti e dolor grandi na ora di enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima.



Señor Diego Feliciano van der Linde

*07-10-1962 - †13-10-2018

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, tarheta, telegram, message via whatsapp / facebook y a yama na telefon.

Tambe un danki di curason na "Coro MAA", Danny Koolman, tur verpleegster di piso B4 en especial Romeo, Maria y Marugg, Fundacion Edmund Harms, Misa Sagrado Curason di Hesus y tambe Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio.

Si palabra por alcanza, loque nos ta sinti, laga e palabra formula e Consuelo cu cada un di nos a haya for di boso atencion.
Ta nos deseo pa su Amor perdura pa semper na mundo, serca di nos. E amor cu nos tata tabata tin pa boso nan tur.
Cu Dios drama su bendicion riba boso tur.

Nos kier invita pa 2 Santo Sacrificio di misa cualnan lo tuma lugar na Misa Sagrado Curason di Hesus, Savaneta:
Dialuna 22 october 2018 7or pm
Diahuebs 25 october 2018 7or pm

Diahuebs dia 25 despues di misa lo tin un Rosario na Primavera 6G

MINISTERIO DI TRANSPORTE, COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO

Minister Chris Romero, tin e tristo deber di participa e fayecimento inespera di su gran amigo, colaborador y empleado, sr. **Harmon Girigorie**.

"Fayecimento di un amigo ta haci cu nos ta puntra nos mes tanto cos, cuestiona nos mes riba nos propio bida, nos afectonan, nos experiencianan. Mi ta spera den Dios cu nos gran amigo Harmon a logra cumpli cu su mision aki na mundo, cu e descansa na paz y cu awe e ta un ser di tur banda di nos Creador".

Acto di entiero lo tuma luga **diamars 23 di october 2018, 4or di atardi.** Lo sali for di **Ad Patres Funeral Home** pa **Santana di Gobierno na San Nicolas.** Restonan mortal di Harmon lo ta reposando na **Ad Patres Funeral Home for di 2'or di atardi.**

Chris Romero
MINISTER DI TRANSPORTE, COMUNICACION Y SECTOR PRIMARIO



GOBIERNO DI ARUBA



Segun Parlamentario di PAR

Florin Karibense ta regla den leinan di Kòrsou for di 10 òktober 2010!

WILLEMSTAD. Parlamentario Curtley Obispo durante e reunion públiko di Parlamento di Kòrsou a base di dokumentonan a mustra bon kla ku den leinan di Pais Kòrsou e Florin Karibense ta regla for di 10 òktober 2010. Artíkulo 38 insiso 1 di Statüt di Reino Hulandes ta indiká ku Kòrsou, Hulanda, Aruba i Sint Maarten por sera akuerdonan mutuo (kunnen onderling regelingen treffen).

A base di artíkulo 38 insiso 1 di Statüt di Reino Hulandes, Pais Kòrsou i Pais Sint Maarten a skohe pa huntu for di 10 òktober 2010 forma un union monetario i un Banko Sentral di Kòrsou i Sint Maarten.

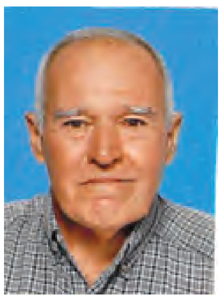
Den kuadro di e union monetario aki a akordá tambe e introdukshon di e Florin Karibense. Konkretamente e akuerdo mutuo aki ta regla e siguiente 4 puntonan:
(1) e Centrale Bank Statuut voor Curaçao en Sint Maarten; (2) e Regeling Gemeenschappelijk Geldstelsel Curaçao en Sint Maarten, (3) e Regeling Deviezenverkeer Curaçao en Sint Maarten i
(4) e Regeling Wisselkoers Caribische gulden.

Areglo di Estado di Kòrsou, nos lei máksimo, tambe ta indiká den artíkulo 88 ku ta regla e sistema monetario mediante lei. Den e lei den e A.B. 2010 no. 87 e 4 puntonan ariba menshoná ta regla for di 10 òktober 2010.

Pues ta un hecho konkreto ku e Florin Karibense ta regla den artíkulo nan di lei di Kòrsou for di 10 òktober 2010 i e realidat ta ku no a implementele i te ainda despues di 8 aña di Pais Kòrsou ketu bai ta usando e Florin Antiano Ulandes. E florin karibense (CMg) tin e mesun balor ku e Florin Antiano Ulandes (NAf) i ta legalmente mará na e dòler Merikano kontra e paridat di USD1 = CMg 1.79

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento



Pablo Antonio de Jesus Sanchez Uribe
Mihor conoci como “Tio Pablo” of ‘Pablito”
*13-06-1950 Bucaramanga, Colombia
†13-10-2018 Oranjestad, Aruba

Un danki di curason na tur persona cu a yuda nos difunto stima durante e ultimo añanan.

Na Dr. Selene Kock, Dr. Becker, Dr. Schwengle, Dr. Cheng, personal di Ambulance, personal di Eerste Hulp, ICU, CCU, verpleegkundigen y zaalartsen di afdeling Heren 2 niet snijdend na HOH, personal di Labco, Huisartsenpraktijk van Trigt, Botica del Pueblo y Wit Gele Kruis y Aurora Funeral Home.

Na tur famia, bisiña, amigo y conocir cu a compaña y yuda durante e enfermedad di nos difunto stima y tambe durante e dianan dificil aki. Palabra no tin pa gradici boso pa tur e apoyo ricibi.

Lo tin 3 Santo Sacrificio di Misa na memoria di nos difunto stima; diaranson 24 di october, diahuebs 25 di october y diasabra 27 di october pa 7:00 p.m. na Pro Cathedral San Francisco na Oranjestad.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento/Invitashon

Famia Ridderstaat ta masha agradecido na un y tur cu a duna nan sosten durante enfermedad y fayecimento di nos Defunto stima :



Filomena (mientje) Ridderstaat
Tur prima y primonan, su coleganan di Sint Micheal Pavilioen, pastoor Sintiago , Pastoor Jan y amistadnan di Misa di Noord y sin lubida Koor Santa Anna, tambe tur persona cu a yama, manda msg y whatsapp.
Masha Masha danki , Di curason Dios bendiciona Boso Tur
Alaves nos kier a invita henter famia, y conociman pa santo sacrificio di Misa cu lo tuma lugar awe Dialuna dia 22 oktober 2018 pa 6:30 atardi na Misa Sanfa Anna na Noord y Dialuna despues di Misa ta wordo invita tambe pa un Rosario na cas.

AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:
Noticia@awemainta.com
y skirbi e palabranan: ***"Ami kier Abona"***

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta

Like us on: facebook



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL